

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Lizet Mendoza.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

*Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Tenth Sunday in Ordinary Time
Décimo Domingo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, June 11, 2018

6:00pm	Pro-Life Rosary (Spanish)	Adoration Chapel
6:30pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00pm	Prayer Group (Spanish)	Small Hall

Wednesday, June 13, 2018

6:30pm - 8:00pm	English Bible Study	Small Hall
-----------------	---------------------	------------

Thursday, June 14, 2018

11:00pm - 3:00am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
------------------	---	------------------

Friday, June 15, 2018

7:30pm - 9:00pm	Evangelization Group (Spanish)	Small Hall
-----------------	--------------------------------	------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 11 de junio de 2018

6:00pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 115
7:00pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 13 de junio del 2018

6:30pm - 8:00pm	Estudio de Biblia en inglés	Salón Pequeño
-----------------	-----------------------------	---------------

jueves, 14 de junio del 2018

11:00pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
------------------	--	----------------------

viernes, 15 de junio del 2018

7:30pm - 9:00pm	Escuela de Evangelización	Salón Pequeño
-----------------	---------------------------	---------------

Out of the depths I cry to you, O LORD;
LORD, hear my voice!

— Psalm 130:1



Desde el abismo de mis pecados clamo a ti;
Señor, escucha mi clamor.

— Salmo 130 (129):1

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 98:1-6; Mt 5:1-12
Tue/Mar:	1 Kgs 17:7-16; Ps 4:2-5, 7b-8; Mt 5:13-16
Wed/Mié:	1 Kgs 18:20-39; Ps 16:1b-2ab, 4, 5ab, 8, 11; Mt 5:17-19
Thu/Jue:	1 Kgs 18:41-46; Ps 65:10-13; Mt 5:20-26
Fri/Vie:	1 Kgs 19:9a, 11-16; Ps 27:7-9abc, 13-14; Mt 5:27-32
Sat/Sáb:	1 Kgs 19:19-21; Ps 16:1b-2a, 5, 7-10; Mt 5:33-37
Sun/Dom:	Ez 17:22-24; Ps 92:2-3, 13-16; 2 Cor 5:6-10; Mk 4:26-34

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

June 10/ 10 de junio

7:00AM—Español	† Segundo Centeno
----------------	-------------------

9:00AM—Español

Guadalupanos

11:00AM—English

PARISH

1:00PM—Español

La salud de Hortencia Sánchez

June 11/ 11 de junio

NO MASS / NO HAY MISA

June 12/ 12 de junio

6:30PM—English

Cumpleaños de Mario Aguirre

June 13/ 13 de junio

6:30PM—Español

† Octavio Colin

June 14/ 14 de junio

6:30PM—English

† Saeed Rodriguez
Health and being of:
Jabair Rodríguez

June 15/ 15 de junio

6:30PM—Español

Cumpleaños de:
Santiago Antonio Gutierrez

June 16/ 16 de junio

6:00 PM—English

† Felimar Blanco
† Rodolfo Tumbagahan
† Ludivino Tumbagahan

June 17/ 17 de junio

7:00AM—Español

† Moises Murillo
† Marina Murillo

9:00AM—Español

† Luis Góngora

11:00AM—English

PARISH

1:00PM—Español

La salud de :
Jessica Zamora

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Peter's Pence Collection (Holy Father's Charties)-

July 01, 2018

Colecta Obolo de Pedro (Caridades del Santo Padre)-

01 de julio de 2018

**Financial Gifts (Week of 06/ 03/ 2018)
Regalos Financieros (Semana del 06/03/ 2018)**

Regular Offertory Total:	
Total de Ofrendas Regulares:	\$ 9,902.79
Weekly Budget:	
Presupuesto Semanal:	\$ 10,000.00
Under the budget:	
Bajo del Presupuesto:	\$ (97.21)
Building Fund:	
Fondo del Edificio:	\$ 4,602.00

Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!

TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA



Explore Retreat
June 5-7, 10:00 a.m.
St. Mary's Seminary



This retreat is for **high school boys ages 15-18**. This is a specific retreat to set time aside to explore seminary life and learn about the call to holiness and priesthood. The retreat will consist of music, games, food, faith sharing, fellowship, outdoor activities, creative prayer experiences and much more. Explore will be facilitated by seminarians studying for the priesthood for the Archdiocese of Galveston-Houston. In the application, we ask that the applicant be approved by the parish priest or youth minister. *Limit of four participants per parish* (Space limited).

Cost is \$80 per participant. Spots are limited.
Pre-registration, forms, and material at
www.houstonvocations.com/explore-retreat

CCE



Upcoming CCE Retreats:

- Timothy: June 15-17
(for Confirmation Candidates)
To register, please contact the parish office.

Próximos retiros de CCE:

- Timothy: 15-17 de junio
(para candidatos a la Confirmación)
Si desea registrarse, favor de contactar a la oficina parroquial.

**RAFFLE WINNERS/ GANADORES DE
LAS RIFAS**



1st Early Bird/
1ra Rifa Temprana:

OSCAR RODRÍGUEZ

Holy Land Trip/
Viaje a Tierra Santa:

MARICELA JARDON



Congratulations



BAZAAR

2nd Early Bird Raffle Prize:
H&A Bluetooth Professional
Speakers,
Raffle Drawing: **June 10, 2018**
after the 1:00 p.m. Mass.

2do Premio de la Rifa Temprana:
Bluetooth Altavoces profesionales
Sorteo: **domingo, 10 de junio**
después de la misa de 1:00 p.m.

Retiro Refuézate y Sé Valiente
Julio 13-15

Tiene como objetivo el Despertar en los jóvenes el fuego que nació cuando decidieron seguir a Jesús; compartiendo sus realidades y recibiendo herramientas que faciliten su servicio pastoral, dejándose amar por Dios.

Para más información comuníquese con Santos Guevara al 281-620-9608 o con Lorena Pacas al 936-444-8493. Puede inscribirse en línea: <https://archgh.cvent.com/RetiroRefuerzateySeValiente2018>

CCE REGISTRATION



- **Registrations after May 31st:**
\$100 per child and \$15 for each additional child.
Required documents: Birth and Baptism Certificates.

INSCRIPCIONES para CCE

- **Inscripciones después del 31 de mayo:**
\$100 por un niño y \$15 por cada adicional.
Documentos requeridos: - Acta de nacimiento
- Certificado de Bautizo

AWARD OF SCHOLARSHIP

The NTI Career Institute is offering a Tuition Free Grant for either of the following certificates: Medical Billing and Coding, Carpentry, or Mechanical Drafters Specialist Scholarship.

For additional information please contact:
Sally Flores (713) 493-4208



Escuela de Evangelización San Marcos le hace una cordial invitación a todo aquel que ya ha vivido un retiro de iniciación a su próximo retiro **GRATUITO**:



Retiro de Emaús

¡Recorre el camino de Jerusalén a Emaús con Jesús Resucitado que hace arder el Corazón con el fuego de las Sagradas Escrituras y regresar proclamando la resurrección del Señor Jesús!

Fecha: **22 y 23 de junio**
(Habrá cuidado de niños)

Para más información:

Juan Alonso (832) 620-0490 Alfredo Arias (832)643-0345